

Karbengan Dagiti Nagannak ken Estudiante iti Babaen ti Seksion 504, Paset D ken Dagiti Regulasion ken Paglintegan ti Hawai'i

Hawai'i State Department of Education (Departamento ti Edukasion ti Hawaii)

Adda kenka ti karbengan a pakaammuan ti eskuela kadagiti karbengam iti babaen ti Seksion 4. Daytoy ti pakaammuan kadagiti karbengam ken kadagiti karbengan ti anakmo iti babaen ti Seksion 504 ken kadagiti karbengam no dimo kanunongan dagiti desision ti eskuela.

ANIA TI SEKSION 504?

Ti Seksion 504 ti Akta Rehabilitasion iti 1973, nga ad-adda nga am-ammo a "Seksion 504," ket maysa a linteg pederal a mangsalaknib kadagiti estudiante manipud iti diskriminasion a maibatay iti dis-abilidad. Ipanamnama ti Seksion 504 a dagiti estudiante nga addaan dis-abilidad ket pumada dagiti benepisio ken oportunidadda iti edukasion a maipapaay kadagiti estudiante nga awanan dis-abilidad. Tapno kualipikado, ti maysa nga estudiante ket masapul nga addaan iti pisikal wenno mental nga an-annayen a manglimitar iti maysa wenno ad-adu pay a kangrunaan a maaramidanna koma iti biag.

TI EDUKASION TI ANAKMO

Ti anakmo ket addaan iti karbengan a:

- Maaddaan iti libre ken umno nga edukasion.
- Makipartisipar ken mabenepisarian manipud kadagiti programa ti eskuela a saan a madiskriminar isuna.
- Maipaayan iti patas nga oportunidad a makipartisipar kadagiti di-akademiko ken ekstrakurikular nga aktibidad ti eskuela.
- Masuruan kaduana dagiti estudiante nga awanan dis-abilidad iti umno a kasasayaatan a maited.
- Masuruan iti eskuela ken umawat kadagiti serbisio a maipada kadagiti maipaay kadagiti estudiante nga awanan dis-abilidad.
- Umawat kadagiti akomodasion ken/wenno umasping a serbisio tapno maikkan ti anakyo iti patas a gundaway a makipartisipar kadagiti aktibidad ti pagadalan.
- Umawat kadagiti edukasional ken umasping a serbisio nga awan bayadna, malaksid kadagiti bayadan ti(dagiti) nagannak/ti (dagiti) legal nga agay-aywan kadagiti ubbing nga awanan dis-abilidad.

DAGITI EDUKASIONAL A REKORD TI ANAKMO

Addaanka iti karbengan a:

- Mangrepaso iti edukasional a rekord ti anakmo ken umawat kadagiti kopia iti resonable a bayad. No bilang gapu iti rigat ti panagbiag, mabalin a di agsingir ti Hawaii State Department of Education (Departamento ti Edukasion ti Estado ti Hawaii) [Departamento] iti pannakaaramid dagiti kopia ti rekord.
- Mangkiddaw iti eskuela nga amendaranna ti edukasional a rekord ti anakmo no patiem a dagitoy ket biddut, makatikaw, wenno labsingenna ti karbengan iti pribasia ti anakmo. No ti eskuela ket pagkedkedanna ti kiddawmo, addaanka iti karbengan a mangkuestion iti panagkedkedda babaen ti panangkiddawmo iti panagsasango iti legal a wagas.
- Maipaayan iti sungbat kadagiti resonable a kiddawmo para iti eksplanasion ken interpretasion dagiti edukasional a rekord ti anakmo.

TI PROSESO TI SEKSION 504

Ti anakmo ket addaan iti karbengan iti ebaluasion sakbay a ti eskuela ket determinarena no isuna ket kualipikado iti babaen ti Seksion 504. Addaanka iti karbengan a/nga:

- Umawat iti pakaammo sakbay a ti eskuela ket mangaramid iti ania man nga aksion mainaig iti identipikasion, ebaluasion, ken no ania ti pakaisaadan ti anakmo.
- Pannakaaramid dagiti desision iti ebaluasion ken iti pakaisaadan ti anakmo babaen ti grupo dagiti tattao, masansan a maawagan iti "grupo 504" wenno "504 team," agraman dagiti tattao a makaam-ammo iti anakmo, a makaammo iti kaipapanan ti impormasion iti ebaluasion, ken dagiti adda a pagpilian iti no ania ti pakaisaadan ti anakmo.
- Pannakaaramid dagiti desision iti ebaluasion a maibatay iti nadumaduma a paggapuan. Maibilang nga ehemplo ti paggapuan, ngem saan a malimitaran kadagiti sumaganad: dagiti grado wenno report iti panagprogreso, ti makuna ti(dagiti) nagannak/ti(dagiti) legal nga agay-aywan, ti makuna ti mannursuro, dagiti paliw, dagiti pannakaisuplong gapu iti disiplin, ken pormal a panagamiris.
- Panagkedked a mangted iti pamalubos para iti ebaluasion ken pannakaaited dagiti serbisio iti babaen ti Seksion 504.
- Mangpamnuay iti plano iti Seksion 504 no dagiti akomodasion ken umasping a serbisio a nasken tapno maawat ti anak ti libre ken umno nga edukasion publiko tapno maipaay iti anakmo dagiti patas nga oportunidad iti edukasion.

No ti anakmo ket kualipikado iti babaen ti Seksion 504, ti anakmo ket addaan iti karbengan para iti patinayon a reebaluasion, agraman dagiti reebaluasion sakbay ti ania man a napateg a panagbaliw a maaramid iti programa ti anakmo ken/wenno iti nakaisadaanna. No adda ania man a saludsodmo wenno pakaseknam maipapan iti plano iti Seksion 504 ti anakmo, kauman ti administrador ti eskuela wenno ti superintendente ti complex area para iti pannarabay.

NO DIMO KANUNONGAN TI DESISION TI ESKUELA

No dimo kanunongan ti desision ti eskuela maipanggep iti identipikasion, ebaluasion, edukasional a programa, wenno iti nakaisaadan ti anakmo iti babaen ti Seksion 504, mabalinmo ti agkiddaw iti mediasion wenno panagsasango iti legal a wagas. Sika ken ti anakmo ket addaan iti karbengan a makipartisipar iti bista ken maaddaan iti abogado a mangibagi kenka. Dagiti kiddaw para iti panagsasango iti legal a wagas ket masapul a nakasurat ken maidatag iti superintendente ti complex area a makasakup iti eskuela ti anakmo.

Addaanka iti karbengan a mangipila iti reklamo iti diskriminasion iti Civil Rights Compliance Branch (Sanga a Mangipatungpal Kadagiti Karbengan a Sibil) ti Departamento.

Hawai'i State Department of Education
Civil Rights Compliance Branch
Email: CRCB@k12.hi.us
Telepono: (808) 784-6325

Addaanka met iti karbengan a mangipila iti reklamo iti U.S. Department of Education's Office for Civil Rights [OCR]

U.S. Department of Education
Office for Civil Rights (OCR)
915 Second Ave, Room 3310 Seattle, WA 98174-1099

